



Tuhaqtittitjutikhaq

Hivuliqtuyut Nunavunmit Manitoba-mitlu katimayut havakatigiiklutik pilluagakhanut

Kangiqliniq, Nunavut (Apitilirvik 1, 2010) – Nanngariyauyuq Eva Aariak, Hivuliqt Nunavunmi, ublumi quyagiya pulaaqmat Nanngariyauyuq Greg Selinger, Hivuliqtuyuq Manitoba-mi, nunallaanganut Kangiqliniq. Malikhugit ukuat *Manitoba-Nunavutlu Naunaitkut Angikatigiiknirmut Havakatigiiklutik Pivallianirmullu* (2000), Hivuliqt Nunavunmi unalu Hivuliqt Manitoba-mi katimavaktut atauhiqmik malrukni ukiuni tikitkaangat havakatigiigutikhanut ihuaqhiyumavlugit piyumayamingnut.

“Nunavut Manitoba-lu atukatigiiktait amigaikiyanik kigliqmit,” uqaqtuq Hivuliqt Aariak. “Atukatigiiktavut ilakatigiigut, pitquhirmut, niuvaanirmut, ingilratjutikhannullu, ukuatlu 6-nguyut Naunaitkutit Angikatigiiknirmut ukununga aulatjutinut, aullaqtittinirmut, ukuningalu nunallaami piangaiyarniarnirmut. Quviahuktunga qaingmat Hivuliqt Selinger Kangiqliniq-mut uqariyumavlugit havakatgiigutikhat pilluagakhaptingnut, piliuriaptingnilu upalungaiyautikhaptingnik ikayuutigilugu uvaptingnut tikitnahugitlugit tamapta tikittumayavut,” uqaqtuq Hivuliqt Aariak.

Katimatjutaat ihuaqhaitjutigyaat taaffumunga tatja atuqtamingnut MOU-nguyumut atauhiqmut ihuaqhivlugit tahapkuak Naunaitkut Angikatigiiknirmut uumunga atauhiqmut Nunavut-Manitoba-lu hivumuaqtittivlutik katimayiit, ikhivautaqaqhutik ilauyunit tamangnit Kavamanit. Una angirutigilluaqtaat pitjutauniaqtuq ihuatqiyamik pitjutikhanut. Hivumuaqtittivlutik katimayiit havakatigiikniaqtut hulinighakkut upalungaiyautikhhamik tahapkununga ataaniittunut naunaikhimayut tamangnit Hivuliqtuyunit:

- Munaqhiliqinirmut, ukuatlu pitjutikhat havaktauyanut ihuaqhiyuumilugillu aanniarviliaqtunut tahapkunuuna havakatigiigutainut ukunanga Munaqhiliqiyikkut Inuuhiriknirmullu (HSS) unalu munaqhiliqiyitkut Churchill Regional Health Authority-kut (CRHA);
- Nutaanguqtirutinut aulatjutinut, ukuatlu pukatigiiknirmut ihuaqtunik havaktakhanut hanayauhimayanullu;
- maniliuqpallianirmut, havakatigiiklutik, uqaqtigiiklutik, havakatigiiklutik aullaqtittinirmut niuviktittinirmullu;
- Ingilratjutit, qauyihibitik akituvallaangittumik naunaiyailutik taaffumunga Manitoba-Nunavullu ukiungani tamainni apqutikhramik; unalu,
- Piqatigilugit pitjutikhat, pitquhiliqinirmut, ilihautjutikhuanut, ulapqinirmullu hulilukaarutikhuanut.

Hivuliqt Selinger piyuq upautikuvlugu Hivuliqt Aariak talvunga Manitoba-kut Ukiuqtaqtumi Nangaqtuvianut Katimakyuarutighaat -“*Ukiuqtaqtumi Turaangayut*”, katimaniaqtut Winnipeg-mi uumanii Tarium Hikutirvia 8-10, 2010. “Manitoba piyumayaat tikittumavlugu katimapkailutik Katimakyuaqnahuaqtuni inungnik katipkailutik, nanminiqaqtunut kavamaungittullu tigumitjutiyut havakatigiiganginni naunaikhilutik pitjutikhaunialiqtunut Ukiuqtaqtumi,” uqaqtuq Hivuliqt

Selinger. "Quviahuktunga hamaniinnama Kangiqliniqmi unalu Hivuliqtii Aariak kangikhiyumavlugit pitjutauhimayut atuqpaktavut Nunavunmiutallu."

Manitoba-kut Ukiuqtaqtumi Katimakyuarutighaat piliuqhimayuq ihuaqtumik pivlugit aalanut Ukiuqtaqtumi hanaqitjutikhainut, uumatut kanataup Ukiuqtaqtumi Aulapkaitjutikanut Katimatjutikhaat (Apitilirvik 2010 – Iqaluit) unalu Hudson Bay Ukiuqtaqtumi katimakyuarutikhaat (Qitiqauyaqvia 2011 – Iqaluit), naunaiknahugitniaqtait pitjutikhat avatingnut ihuaqtunut unalu Ukiuqtaqtumi kavamaliqitjutainik.

###

Naunairumagungni Uqaqvigilugu:

Emily Woods
Tuhaqtittitjutikanut Titiraqtii
Hivuliqtiiup Havakvia
867-975-5059

Jay Branch
Aulapkaiyi Tuhaqtitjutikanut
Kavamanga Manitoba
204-945-1494

新闻稿可用因纽特语、英语、印第安语和法语在 www.gov.nu.ca 获得。

News releases are available in Inuktitut, English, Inuinnaqtun and French on www.gov.nu.ca.

Tuhaqtaghat ittut Inuktitut, Qablunaatitut, Inuinnaqtun Uiviititullu talvani www.gov.nu.ca.

Les communiqués de presse sont disponibles en inuktitut, en anglais, en inuinnaqtun et en français à : www.gov.nu.ca.